

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE MEDICAL SUPERINTENDENT,**  
**ESI HOSPITAL, GORIMEDU**

*Puducherry, the 25th January 2016.*

**AUCTION-CUM-TENDER NOTICE**

Sealed tenders are invited by the Medical Superintendent, ESI Hospital, Gorimedu, Puducherry for the lease of usufructs at ESI Hospital Campus, Gorimedu, Puducherry. The details of usufructs and the duration of lease of usufructs are given in the Annexure enclosed.

2. The rate for above usufructs should be quoted for all trees in a lot.

3. The tenders in sealed covers superscribing as "Tender for lease of usufructs" should be addressed to the Medical Superintendent, E.S.I. Hospital, Gorimedu, Puducherry and send to this office on or before 24-2-2016. (Wednesday) at 11.00 a.m. The tenders will be opened on the same day at 11.30 a.m. in the presence of the tenderers who are present. If the tender receiving and opening day happens to be a holiday the tenders will be received and opened by the same time on the next working day.

4. Based on the highest rate quoted on the sealed tenders, the open auction will be conducted at 11.45 a.m. on 24-2-2016.

5. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) in cash as earnest money deposit with this office while submitting the tenders.

6. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender is finalized.

7. Tenders received after the due date and time will be rejected.

8. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

9. The successful tenderer should pay the full amount of bid immediately and usufructs will maintained at his own risk and expenses.

10. Sales tax at the rate applicable will be collected extra.

11. The usufructs trees can be inspected during office hours on any working day of this office.

12. No claim about the quantity/quality of the items will be entertained after opening the tenders.

13. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

**ANNEXURE**

Sl. No.	Particulars of trees	Nos.	Period of the lease of usufructs
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	Mango	67	Ends/Completes on 31-12-2016.
2.	Lemon	10	
3.	Jackfruit	20	
4.	Kodukapuli	—	
5.	Nelli	2	
6.	Silk cotton	1	
7.	Guava	10	
8.	Tamarind	5	
9.	Naval	52	
10.	Narthai	—	
11.	Coconut	1	
12.	Custard apple	—	
13.	Satukodi	—	
14.	Cashewnut	1	

**MEDICAL SUPERINTENDENT.**

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**COLLECTORATE**

*Karaikal, the 29th January 2016.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders are invited by the undersigned offering the rate per kilogram for the purchase of old newspapers (Tamil/English) as mentioned below:

2. The rate should be quoted for each item separately.

	Rate per kilogram
(i) Old Tamil newspapers	.. ₹
(ii) Old English newspapers	.. ₹

3. The tenders in sealed covers superscribed as "Tender for purchase of old Tamil and English newspapers" should be addressed to the Collector, Karaikal and sent to this office so as to reach before

3.00 p.m. on 15-2-2016. The tenders will be opened on the same day at 3.30 p.m. in the presence of the tenderers who are present at that time. In case, the day for tender opening being declared as public holiday for any reason, the tenders will be received and opened at the same time on the next working day.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the finalisation of the tender.

5. Tenders received after the due date and time will not be accepted under any circumstances.

6. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof. Contravention of the rules of the tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

7. The successful tenderer shall arrange to weigh the old newspapers, pay the cost thereof along with applicable VAT and clear the items within 24 hours from the time of the tender is over at his own risk and cost, failing which his earnest money deposit will be forfeited.

8. No claim on the quality, quantity and value of the said goods will be entertained, once the tender is finalised.

9. The materials can be inspected during office hours on any working day in this office campus.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

**S. MEENAKSHI.**  
Senior Accounts Officer.

### **புதுச்சேரி குடிசை மாற்று வாரியம்**

**ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் பொது ஏல மறு அறிவிப்பு**

புதுச்சேரி குடிசை மாற்று வாரியத்திற்குச் சொந்தமான நான்கு சக்கர வாகனம் “டாடா சுமோ PY-01-AF-1539” உள்ளது உள்ளதுபடி உள்ள நிலையில் வருகின்ற 11-2-2016 வியாழக்கிழமை அன்று பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு பகிரங்க விற்பனைக்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

### **விதி முறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்**

2. ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வெள்ளைத்தாளில் குறிப்பிட்டு முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது “டாடா சுமோ வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று தனித்தனியே கவரில் குறிப்பிட்டு, தலைமை செயல் அதிகாரி, புதுச்சேரி குடிசை மாற்று வாரியம் என்கிற முகவரிக்கு வரும் 11-2-2016 வியாழக்கிழமை அன்று

பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு முன்னதாக வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அனைத்தும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு மேற்சொன்ன அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்னிலையில் பிரிக்கப்பட்டு பொது ஏலத்தில் மேற்கண்டவாறு சமர்ப்பிக்கப்பட்ட முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகளில் அதிக விலை கோரப்பட்ட தொகையை அடிப்படை விலையாக கொண்டு “டாடா சுமோ” வாகனம் பகிரங்க வாய்மொழி ஏலம் மூலம் விற்பனை செய்யப்படும்.

3. மேலே குறிப்பிட்ட நேரத்திற்கும், தேதிக்கும் பின்வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

4. ஒப்பந்தப்புள்ளியில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ₹ 5,000 (ரூபாய் ஐந்து ஆயிரம் மட்டும்) தலைமை செயல் அலுவலர், புதுச்சேரி குடிசை மாற்று வாரியம் என்ற பெயரில் பெறப்பட்ட வரைவோலை (DD) காசோலை (Cheque)/பணம் (Cash)-ஆக முன்வைப்புத் தொகையாக ஒப்பந்தப்புள்ளியுடன் சேர்த்து அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். முன்வைப்புத் தொகை இணைக்கப்பெறாத ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் நிராகரிக்கப்படும்.

5. வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை, ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

6. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஒரு ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு அதிகாரம் உண்டு.

7. ஒப்பந்தவிற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் / ஏலதாரர் விற்பனைபடி எடுத்த முழுத்தொகையையும், விற்பனை வரியுடன் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/ செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள், மேற்சொன்ன புதுச்சேரி குடிசை மாற்று வாரியக் கட்டிடத்திலிருந்து “டாடா சுமோ” வாகனத்தை அப்புறப்படுத்திவிடவேண்டும். அவ்வாறு தவறினால், அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத்தொகையை இழக்க நேரிடும்.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் “டாடா சுமோ” வாகனத்தை, ஏலதாரர் தன் சொந்த பொறுப்பில் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும். ஏலத்திற்குப் பிறகு வாகனத்தின் பாதுகாப்பு சம்மந்தமாக இந்த வாரியம் எந்தவித பொறுப்பும் ஏற்க இயலாது.

9. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட “டாடா சுமோ” வாகனத்தின் தரம் மற்றும் அதன் மதிப்பு பற்றிய எந்தவிதமான புகாரும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

10. விதிமுறைகளுக்கேற்ப நடைமுறையில் உள்ள விற்பனை வரிகுலிக்கப்படும்.

11. ஒப்பந்தம்/ஏலம் எடுக்க விரும்புவோர் “டாடா சுமோ” வாகனத்தை அலுவலக நேரத்தில் புதுச்சேரி குடிசை மாற்று வாரிய அலுவலகத்தில் பார்வையிடலாம்.

12. ஏதேனும் விவாதம் எழுமாயின், தலைமை செயல் அதிகாரி அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2016 ஫ெப்ரவரி மீ 16.

**தலைமை செயல் அதிகாரி.**